2025/1229

2025.6.20.

AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉG, ÉS MÁSRÉSZRŐL NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA KÖZÖTTI KERESKEDELMI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT PARTNERSÉGI TANÁCS 1/2025 HATÁROZATA

(2025. június 18.)

az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás 508. cikke (2) bekezdésének d) pontjával kapcsolatos értelmezés kiadásáról [2025/1229]

A PARTNERSÉGI TANÁCS,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 519. cikke b) pontjára,

mivel:

(1) A megállapodás 38. mellékletében előírt kiigazítási időszak, amely alatt mindegyik Fél engedélyezi a vizeihez való teljes hozzáférést a másik Fél hajói számára, hogy ott halásszanak, 2026. június 30-án véget ér.

(2) A megállapodás 2026. június 30. után alkalmazandó 500. cikkének (1) bekezdésével összhangban, amennyiben megegyezés született a teljes kifogható mennyiségekről, mindkét Fél engedélyezi a másik Fél hajóinak, hogy az adott évben halászatot folytassanak az érintett ICES-alterületeken található vizein, és ezt a hozzáférést az éves konzultációk során meghatározott szinten és feltételek mellett kell megadni.

(3) A Felek 2026 júniusát követően meghatározott időtartamra többéves teljes hozzáférést kívánnak biztosítani a vizekhez halászati célból.

(4) A megállapodás 508. cikke (2) bekezdésének b) pontja az 508. cikk (1) bekezdésének l) pontjával összefüggésben felhatalmazza a halászati szakbizottságot arra, hogy határozatokat fogadjon el a megállapodás 500. cikke gyakorlati alkalmazását támogató iránymutatások kidolgozásáról. Emellett a megállapodás 508. cikke (2) bekezdésének d) pontja felhatalmazza az említett bizottságot arra, hogy határozatokat fogadjon el a fenntartható halászati gazdálkodás terén folytatott együttműködés bármely más szempontjával kapcsolatban.

(5) Ezzel összefüggésben helyénvaló a megállapodás 508. cikke (2) bekezdésének d) pontjával kapcsolatos értelmezést kiadni annak tisztázása érdekében, hogy mi szolgáltat alapot a halászati szakbizottság számára egy ilyen határozat elfogadásához,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás 508. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti „fenntartható halászati gazdálkodás terén folyó együttműködés” fogalmát – kizárólag az említett rendelkezés alkalmazásában – úgy kell értelmezni, hogy az magában foglalja a halászati szakbizottság azon határozatának elfogadását, amely meghatározott időtartamra többéves teljes hozzáférést biztosít a vizekhez halászati célból, mely időtartamot a megállapodás 500. cikke (1) és (4) bekezdésének alkalmazásában az éves konzultációk közösen elfogadott eredményének kell tekinteni (többek között a megállapodás 500. cikkének (5) bekezdése szerinti hozzáférés vonatkozásában is, amennyiben a megállapodás 499. cikke alapján ideiglenes teljes kifogható mennyiségeket határoznak meg).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben és Londonban, 2025. június 18-án.

a partnerségi tanács részéről
a társelnökök
Maroš ŠEFČOVIČ
Nick THOMAS-SYMONDS